



Efterretningsblad for norsk fiskeribedrift, utgit av Fiskeridirektøren.

17 aarg.

ABONNEMENT  
kr. 6.00 pr. aar tegnes ved alle  
postanstalter og paa Fiskeri-  
direktørens kontor.

Bergen  
Onsdag 10 november 1926

ANNONCEPRIS:  
1ste side kr. 3.00 pr. cm. pr. gang, øvrige  
sider kr. 2.00 ved henvendelse til  
Fiskeridirektørens kontor.

Nr. 45

## Fisket.

Uken 31/10—6/11.

Fetsildfisket var ganske godt i Frøyadistriktene i Sør-Trøndelag, men ellers daarlig. Storm og uveir har ogsaa i stor utstrækning hindret fisket. Ukefangsten i Frøya blev ganske god, nemlig 7030 hl. fetsild, det meste saltet. Silden var av meget god kvalitet og dens størrelse var 3 til 4-streks vare. Prisen var gjen-nemgaaende noget lavere end for i sæsonen og utgjorde 12 til 20 kr. pr. hl. I Aafjord i Sør-Trøndelag blev sat 2 nye notstæng. Silden var her noget smaaafaldende, nemlig 4 til 6-streks vare. Fangstutbyttet i Sør-Trøndelag er meget større end ifjor, men silden er for det meste saa smaaafaldende at den blir anvendt til sildoljeindustrien og til hermetik.

I Troms fylke var fisket meget smaat og utsigtene for fetsildfisket er ogsaa for tiden meget smaa.

Ogsaa i Nordland var fisket smaat. Der blev ikke sat nye stæng.

I Møre fylke har det ogsaa været smaat med sildefisket i den senere tid. Her er det ogsaa mest smaa-sild som er fisket iaar, men der har dog været sild av bra størrelse, saa over halvparten av fangsten er anvendt til skjæresild.

Fangstmeldinger fra opsyn, fylkesmænd, lensmænd, vrakere og specielt ansatte tællingsmænd.

### Bankfisket.

Møre. — Aalesund og Borgund 31/10—6/11: Indkommet 7 dampskibe, 50 dækkede motorbaater og 10 aapne motorbaater med tilsammen 96 700 kg. fisk, derav kveite 19 200 à kr. 1.25, haabrand 70 stk. à kr. 20, rødspætte levende og død 5000 kg. à kr. 0.80, lange 9000 à kr. 0.28, blaalange 700 kg. à kr. 0.30, skate 15 000 à kr. 0.10, torsk 10 000 kg. à kr. 0.38, hyse 30 000 kg. à kr. 0.25, sei ca. 800 kg. à kr. 0.10, anden fisk 7000 kg. à kr. 0.40. Al kveiten og skaten iset, al langsen saltet. Av torsken 7000 kg. iset.

Sogn og Fjordane. — Maaløy, okt.: Opfisket tils. 42 500 kg., derav kveite 1000 kg. à kr. 1.25, lange 1500 à 0.30, brosme 7000 à 0.30, torsk 10 000 à 0.30, hyse 20 000 à 0.25, anden fisk 3000 à 0.30. Al kveiten iset, al langsen saltet, av brosmen 4000 kg. saltet, av torsken 1000 kg. iset, 3000 kg. saltet og 6000 kg. anderledes anvendt, av hysen 10 000 kg. iset og 10 000 kg. anderledes anvendt.

### Fetsild- og smaasildfisket.

<sup>1</sup>/<sub>7</sub>—<sup>6</sup>/<sub>11</sub> 1926.

Fylke	Ialt	Derav				
		Iset	Til sildolje-fabrikker	Til hermetik-fabrikker	Saltet	Anvendt til skjæresild
	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.	hl.
Finnmark . . . . .	29 935	—	10 300	—	15398	—
Troms . . . . .	35 365	—	24 880	1500	6350	—
Nordland . . . . .	49 174	—	26 060	2280	14331	1200
Nord-Trøndelag . . . . .	6 360	—	1 435	300	1430	2135
Sør-Trøndelag . . . . .	132 345	8950	67 663	15024	39473	1200
Møre . . . . .	46 341	648	14 406	2160	3450	25234
Sogn og Fjordane . . . . .	34 315	60	—	23005	540	6590
Tils.	333 835	9658	144 744	44269	80972	36359
1925 . . . . .	174 418	3920	42 837	6550	97425	<sup>1</sup> / <sub>1</sub>
1924 . . . . .	275 636	1720	82 706	48586	66252	<sup>1</sup> / <sub>1</sub>
1923 . . . . .	183 360	4825	94 701	5566	67220	<sup>1</sup> / <sub>1</sub>
1922 . . . . .	714 660	8537	510 918	7443	152754	<sup>1</sup> / <sub>1</sub>

<sup>1</sup>/<sub>1</sub> Ikke opgit.

Troms 6/11: — Torsken, denne uke optat Vikan 500 hl., fabriksild, pris 2.60, Osteren optat 14 hl. agnsild, pris 7.00, dermed alt optat, smaa utsigter nystæng. — Kvæfjord, garnfisket væsentlig svart, en enkel 2 maal, siden forrige opgave saltet 50 tønder garnsild, stængt og optat 66 maal fabriksild, pris 4.00 maalet. — Ibestad, denne uke stængt og optat 1000 hl. fabriksild, pris 5.00.

Nordland 8/11: — Nesna, ialt 5150 hl., pris 15 kr. maalet. Hadsel, sidste uke opfisket Eidsfjord 120 maal handelsvare, pris 15, 2—3-streks, ca. 20 drivere. Bø, sildefisket av-

tagende, fremmede fiskere avreist, i uken opfisket 300 hl., saltet til handelsvare, belæg 50 motorbaater, 2 kjøpefartøier, 4 landkjøpere, pris kr. 10—20 pr. hl.

Sør-Trøndelag 6/11: — Frøya lensmandsdistrikt: Sidste uke opfisket 7030 hl., herav iset 2030 hl. og solgt saltet handelsvare 5000 hl., kvalitet 3—4-streks, pris 12—20 kr. pr. hl. — Aafjord lensmandsdistrikt: Sidste uke sat 2 notstæng og opfisket 250 hl. som er solgt til saltet handelsvare i sin helhet, pris kr. 16 pr. hl., kvalitet 4—6-streks.

Møre 6/11: — I Bolsøy herred i sidste uke opfisket 1009 hl. anvendt til skjæresild, pris kr. 8.00 pr. hl.

### Brisling- og smaasildfisket.

Aalesund og Sunnmøre, 30/10—6/11: Tilført hermetikfabr. fra Sør-Trøndelag 1600 skj. smaasild à kr. 1.40.

Bergen og omegn 2/11—6/11: Tilført hermetikfabr. fra Hordaland smaasild 410 skj. à 1.50, blanding 200 skj. à 2.00, mossa 340 skj. à 3.00.

## Fisket utenlands.

### Det franske torskefiske.

Konsulatet, Bordeaux, beretter 22/10: Uavset islandsfisket, der for dette markeds vedkommende spiller en liten rolle, var tilførselen i 1925 rikelig, idet fisket ved Nyfundlandsbankene opviste et meget gunstig resultat. — Prisene var i aarets løp fluktuerende, væsentlig grundet spekulasjonen i forhaandsforretninger. Handelen her oppgis saaledes i begynnelsen av kampagnen at ha kontrahert raafisk til frcs. 160—170 pr. 55 kg. franco Quai Bordeaux, hvorefter den eftersom etterretninger kom fra fangstfeltet faldt ned til 130—140 frcs., for saa atter at stige til førstnevnte pris ved aarets slutning. — Hvad eksporten fra Bordeaux angaar saa var den ogsaa betydelig større end i aaret 1924. Ifølge den nu foreliggende statistik avskibedes der nemlig i aaret 1925 ad sjøveien følgende kvanta herfra (kg.): Haiti 9400, Kuba 700, franske besiddelser i Afrika 3400, fransk Kongo 9600, Réunion 376 200, Ny Caledonia 3400, fransk Oceanie 1400, fransk Guyana 139 600, Martinique 1 166 200, Goudaeloupe 1 263 400, Italien 5 741 000, Spanien 3 726 100, Brasil 2400, Tunis 138 300, Chile 200, Marokko 224 100, Sénégal 9200, Madagaskar 1900, Cameroun 10 500, Kina 300, Grækenland 347 300, Tyrkiet 9400, Portugal 838 100, Ægypten 171 900, Brit. besiddelser i Afrika 400, Syrien 2000, Palestina 1500, Venezuela 400 og diverse 5400. Total 14 203 700 kg. mot i 1924 11 693 000 kg. At der var meget smaafisk iblandt kan maaske ogsaa ha bidraget til den økede eksport, da denne, efter hvad der oplyses, egner sig bedst til eksport. — Hvad kampagnen 1926 angaar, saa har ogsaa fisket iaar paa bankene opvist et gunstig resultat. Hertil er der imidlertid ikke kommet saa meget, idet rederne grundet sterkt prisfald, har latt sine fartøier gaa til nord-franske havne, istedenfor at sælge og losse lasten i Bordeaux. Prisen for raavare — for største delen stor fisk — oppgis nemlig i begynnelsen at ha været ca. 185 frcs. pr. 55 kg., mens den nu — i oktober maaned — oppgis til 150—160 frcs. pr. 55 kg. Transporten hertil maa altsaa foregaa pr. jernbane. Prisen ventes at gaa noget op, saa rederne formentlig ikke vil ha taapt ved den forandrede taktik, endskjønt de paa den anden side heller ikke kan vente for længe uten at risikere forringelse paa kvaliteten. — De forsøk man har gjort med norsk vare i Bordeaux har, som allerede i tidligere beretninger paapekt, ikke faldt heldig ut. Efter opgivende skal der være mer svind end ved den franske fisk, angivelig grundet præpareringsmaaten i Norge. Farven er ogsaa for mørk, og

her og der fandtes ogsaa blodflekker. — Nogen virkelig eksport hertil fra Norge kan der dog formentlig ikke regnes med idet tilførselen fra andre end de franske fiskerier eventuelt kun vil finde plads i mindre heldige aar for at hjelpe paa til hjemmeforbruket indtil den nye fisk ankommer. Ovennevnte utførselsstatistik er git saavidt utførlig, idet det formentlig er av interesse for den norske eksportør at vite paa hvilke land man her arbeider.

### Det nyfundlandske torskefiske.

Vicekonsulatet, St. John's, indsender gjennom general-konsulatet, Montreal, følg. fra »Marine and Fisheries Department« mottat opgave over torskefisket til utgangen av sept.:

Burin District .. . . . . .	157 945	kvintaler
St. Barbe (Englee Section) .. . . . . .	50 500	—
St. Barbe (Bonne Bay) .. . . . . .	28 170	—
Burgeo & La Poile District .. . . . . .	61 457	—
Trinity Bay North, from Labrador, 18 360 ..	16 595	—
Trinity Bay South, from Straits 350 from		
Labrador 650.. . . . . .	20 620	—
Placentia Bay District .. . . . . .	89 690	—
St. Mary's and Trepassey District .. . . . . .	42 843	—
Bay de Verde and vicinity.. . . . . .	45 700	—
Conception Bay District, from Labrador 900	17 120	—
Ferryland District .. . . . . .	68 000	—
St. George's District.. . . . . .	15 493	—
Fogo District from Straits 2500 from Labra-		
dor 4980 .. . . . . .	81 650	—
Twillingate District, from Straits 4450 from		
Labrador, 11 500 .. . . . . .	9 825	—
Bonavista District, from Straits, 3580 from		
Labrador, 40 215.. . . . . .	53 702	—
St. John's, and vicinity .. . . . . .	43 840	—
Fortune Bay District .. . . . . .	77 680	—
	Total	880 830 kvintaler
Total from Straits .. . . . . .	10 880	—
Total from Labrador .. . . . . .	71 600	—
Labrador from Stations only E. J. Hann ..	59 600	—
Schooners reported from Labrador as above	71 600	—
Schooners reported from Straits as above..	10 880	—
		142 080 kvintaler

### Det svenske sildefiske.

	Opfisket, hl.	Saltet, hl.	Utført tdr.
1926/27	$\frac{26}{9}$ — $\frac{6}{11}$ ... 74 412	1 409	$\frac{26}{8}$ — ..
1925/26	$\frac{2}{8}$ — $\frac{7}{11}$ ... 69 501	510	$\frac{2}{8}$ — $\frac{3}{10}$ 40
	$\frac{2}{8}$ — $\frac{30}{4}$ ... 251 344	3 586	$\frac{2}{8}$ — ..

Uken 31/10—6/11: Opfisket 3713 hl., hvorav 174 hl. (1733 valar) garnsild, 3498 hl. trawlsild, 41 hl. notsild. Middelpriis i Gøteborg garnsild kr. 3.50 pr. val, trawlsild kr. 23.00 pr. hl., notsild kr. — pr. hl. Saltning — hl.

Sæsongen til 6/11 1926: Ofisket 74 412 hl., hvorav 36 742 hl. (367 415 valar) garnsild, 37 599 hl. trawlsild, 71 hl. notsild.

Sæsongen til 7/11 1925: Opfisket 69 501 hl., derav 34 174 hl. (341 740 valar) garnsild, 28 803 hl. trawlsild, 6524 hl. notsild.

### Det tyske sildefiske.

	Saltet, kantjes
1926 $\frac{1}{6}$ — $\frac{4}{11}$ .....	156 346
1925 $\frac{1}{6}$ — $\frac{4}{11}$ .....	100 410
1924 $\frac{1}{6}$ — $\frac{4}{11}$ .....	218 323
1923 $\frac{1}{6}$ — $\frac{4}{11}$ .....	193 370

## Det hollandske sildefiske

	Saltet, kantjes
1926 $\frac{1}{6}$ — $\frac{27}{10}$ .....	291 914
1925 $\frac{1}{6}$ — $\frac{27}{10}$ .....	183 872
1924 $\frac{1}{6}$ — $\frac{27}{10}$ .....	354 775
1923 $\frac{1}{6}$ — $\frac{27}{10}$ .....	304 980

## Det engelske sildefiske

Efter de mottatte telegrafiske meldinger fra vicekonsulatet, Lowestoft, utgjør totalfangsten til og med 4/11 302 754 crans for Yarmouth og 196 957 crans for Lowestoft, tils. 499 711 crans.

## Fiskemarkedet indenlands.

Nedenstaaende prisnoteringer angaar indenbys handel mellem kjøbmænd for varer leveret fra lager paa almindelige betalingsvilkkaar, netto kontant. For Bergens vedk. er noteringene uttryk for hvad der ansees som markedspris, mens noteringene for Aalesunds og Kristiansunds vedk. gjælder priser, hvortil omsætning har fundet sted.

Bergen.		$\frac{2}{11}$	$\frac{5}{11}^1)$	
Tran:		Kr.	Kr.	
Uklaret damptran, nordlands .....	94.00	—	—	pr. tønde
— „ — finmarks' .....	90.00	—	—	—
— „ — sei damptran .....	—	—	—	—
Prima koldklaret damptran .....	1.00	—	—	pr. kg.
Raamedicin, nordl., uklaret .....	—	—	—	pr. tønde
Blank medicin, nordl. ....	—	—	—	—
Blank industriel .....	0.60	—	—	pr. kg.
Brunblank, medicin, nordlands .....	—	—	—	pr. td.
do. industriel .....	0.56	—	—	pr. kg.
Bruntran .....	0.38	—	—	—
Pressetran, bundklar .....	0.52	—	—	—
Sildolje, brunblank .....	0.42	—	—	—
Rogn:				
1. sort pr. eksportfyldt td. ....	—	—	—	pr. td.
Rundfisk:				
Usorteret Lofots .....	12.50/13	—	—	pr. vegt
Usorteret helgelands' .....	10/11.00	—	—	—
Tynd vestre, hollænder .....	20.00	—	—	—
Fyldig vestre hollænder .....	14.50	—	—	—
Almindelig hollænder' .....	16.00	—	—	—
Bremer .....	15.00	—	—	—
Samfængt (italiener) .....	11.50/12.00	—	—	—
Høstrundfisk .....	11.00	—	—	—
Afrika rundfisk 30/50 .....	10.50	—	—	—
Usorteret finmarks, over 200 gr. ....	9/10.00	—	—	—
Finmarks, 200—400 gr. ....	12.00	—	—	—
do. 400—600 gr. ....	11.00	—	—	—
do. over 600 gr. ....	10.00	—	—	—
Titling:				
Hollænder .....	15.00	—	—	—
Bremer .....	14.00	—	—	—
Finmarks 100/200 gr. ....	16.00	—	—	—

	$\frac{2}{11}$	$\frac{5}{11}^1)$	
	Kr.	Kr.	
Rotskjær:			
Zartfisk .....	15.00	—	—
Vækkerfisk .....	17/18.00	—	—
Høkkerfisk .....	19.00	—	—
Danskfisk, stor .....	11.00	—	—
do. smaa .....	12.00	—	—
Sei:			
Prima storsei 50/60 .....	13.50	—	—
„ middelsei 40/50 .....	12.00	—	—
Afrikasei 50/60 .....	11.00	—	—
do. 40/50 .....	11.00	—	—
Smaasei 30/40 .....	11.00	—	—
Brosmer:			
Flækket .....	15.00	—	—
Rund .....	13.00	—	—
Hyser:			
Afrika, høsthyse, 40/50 .....	9.50	—	—
do. hyse 30/40 .....	9.50	—	—
Samf. vaarhyse 40/50 .....	10.00	—	—
Almindelig do. 30/40 .....	10.00	—	—
Længer:			
Skruelænger .....	30.00	—	—
Klipfisk:			
1ste sort, Lofots .....	—	—	—
Fetsild:			
Skjæresild, eksportpakket .....	—	—	pr. kg.
Storsild:			
Eksportpakket pr. 110 kg. ....	18/20.00	—	pr. tønde
Fiskepakket, rund, .....	—	—	—
Vaarsild:			
Exportpakket pr. 110 kg. ....	12.50	—	pr. tønde
Fiskepakket, rund .....	—	—	—
Islandssild .....	0.44	—	pr. kg.

<sup>1)</sup> Ingen notering p. g. a. helligdag.

Aalesund.		$\frac{29}{10}$	$\frac{6}{11}$	
Tran: Uklaret damptran, Søndmørs		Kr.	Kr.	
eller Nordlands .....	88/90	92/93	—	pr. tønde
Do. Finmarks .....	85/86	88.90	—	—
Koldklaret damptran .....	105	108	—	—
Sæltran .....	—	—	—	pr. kg.
Rogn:				
1ste sort eksportpakket .....	64.00	64.00	—	pr. tønde
2den sort .....	52.00	52.00	—	—
3dje sort .....	40.00	40.00	—	—
Klipfisk:				
Søndmørsk .....	} $\frac{12}{12.25}$	12.25/12.75	—	pr. vegt
Lofots .....		12/12.25	—	—
Finmarks .....	11/11.25	11/11.25	—	—
Lange .....	—	—	—	—
Brosme .....	—	—	—	—
Saltfisk:				
Finmarks torsk .....	—	—	—	pr. 20 kg.
Pressefisk:				
Presset lange .....	—	—	—	pr. kg.
Rotskjær:				
Sei, samfængt .....	—	—	—	—
Sild:				
Storsild, eksportpakket 110 kg. ....	17/18.00	18.00 <sup>2)</sup>	—	pr. td.
Islandssild .....	0.52	0.50 <sup>2)</sup>	—	pr. kg.

<sup>1)</sup> Uganet. <sup>2)</sup> Nominelt.

**Kristiansund N.**

<b>Tran:</b>		<sup>29/10</sup>	<sup>5/11<sup>1)</sup></sup>	
Uklaret damptran, Nordmørs og		Kr.	Kr.	
Nordlands .....	90.00	—	—	pr. td.
Finmarks .....	85.00	—	—	
Raa medicin .....	—	—	—	
Blank medicin .....	0.75	—	—	pr. kg.
<b>Rogn:</b>				
Nordmørs samfængt stavfyldt td. ....	} 54/55	—	—	pr. td.
Lofots .....				
<b>Klipfisk:</b>				
Nordmørs .....	} 12.00	—	—	pr. vegt
Lofots .....				
Finmarks .....				
Finmarks .....	11.00	—	—	
<b>Saltfisk:</b>				
Finmarks .....	—	—	—	pr. 20 kg.
<b>Tørfisk:</b>				
Prima storsei, 50/60 cm. ....	0.70	—	—	pr. kg.
„ smaasei 30/40 „ .....	0.50	—	—	
<b>Sild:</b>				
Storsild, eksportpakket 110 kg., rundsalt.	—	—	—	pr. td.
Islandssild .....	—	—	—	pr. kg.

1) Ingen notering p. g. a. helligdag.

**Haugesund.**

	<sup>29/10</sup>	<sup>5/11<sup>1)</sup></sup>	
	kr.	kr.	
Vaarsild, eksportpk., ganet, 110 kg. fob.	12.50	—	pr. td.
Do. do. mindre merker, ganet, 110 kg. 6/700	—	—	—
Do. do. flækket .....	—	—	—
Mindre merker, ganet, 110 kg. f.o.b. 1925	—	—	—
Islandssild, f.o.b. fiskepakket .....	—	—	pr. kg.
<b>Sildolje:</b>			
Lys f.o.b. ....	—	—	pr. kg.
Mørk f.o.b. efter kvalitet .....	0.40	—	—
Sildemel .....	30.00	—	pr. 100 kg.

1) Ingen notering p. g. a. helligdag.

**Fiskemarkedet utenlands.**

1 kvintal = 50 kg. i Bilbao, Vigo, Santander, Kartagena, Malaga; 40 kg. i Barcelona, Tarragona; 60 kg. i Portugal. 1 kasse = 45 kg. i Havana, Buenos Aires; 58 kg. i Rio de Janeiro. 1 tysk pund = 0.5 kg. 1 engelsk pund = 0.45 kg.

**Klipfisk og tørfisk.****Lissabon:**

Legationen, Lissabon, beretter 3/11 om markedet i sidste halvdel av okt.: Beholdning norsk 390 ton, skotsk 2, portugisisk saltfisk 950, pris norsk 220—270, skotsk 130—220. Kurs 94.75 esc.

Naar der bortsees fra en pludselig stagnation i de sidste dager var forbruket i den forløpne halvmaaned tilfredsstillende. Kronestigningen i Norge og den derav følgende forrykkelse av prisnivaaet har imidlertid vanskeliggjort indkjøpene for de portugisiske importører som for tiden paa grund herav og ogsaa paa grund av det fremkomne forslag om toldforhøielse, importregulering m. v. er noget uviss paa markedets utvikling. Blandt importørene er det visstnok den almindelige anskuelse at det ikke vil bli let for de norske eksportører at gjennomføre en utligning av den stedfundne kronestigning ved forhøiede priser av hensyn til konkurransen fra de andre klipfiskproducerende land. Den avtale om minstepriser som blev vedtat av norske eksportører kom visst noget for sent for den baat som netop nu

lastet i Norge, og der er ogsaa ting som tyder paa at minstepriserne er sat noget høit. Man maa antagelig regne med at prisstigningen i forbindelse med den mangel paa matolje som efter den daarlige høst gjør sig gjældende her i landet, vil faa indflydelse paa forbruket av klipfisk. Detaljpris esc. 4.50—5.50 pr. kg.

**Oporto:**

Legationen, Lissabon, beretter 3/11 om markedet i sidste halvdel av okt.: Import nyfundlandsk 1053 ton, tysk 126, anden 53, beholdning norsk 735, nyfundlandsk 2772, anden 510, priser norsk stor, middels, anden sort 220—230 esc., tredje 190—200, fjerde 180—183, nyfundlandsk stor, middels, første 360, anden 260, smaafalden 260—270, liten 206—220, tysk 186—190, portugisisk stor og middels 230—240, liten 204 esc. pr. 60 kg.

Av fransk fisk sælges der kun gammel fisk til lave priser. Detaljpriserne kan sættes lik de ovennævnte priser plus ca. 10 esc. — Veiret har nu forandret sig og det længe ventede regn er omsider kommet. Beholdningene er siden sidste rapport øket og salget har ikke været særlig livlig. Ogsaa i Oporto har forslaget om toldforhøielse, importrestriktioner m. v. for klipfisk virket foruroligende paa markedet. Prisene har ikke vist tegn paa bedring og konkurransen fra den portugisiske fisk er allerede følelig og man maa regne med at denne vil vedvare til mars maaned næste aar. Hvis ikke noget uforutset skulde indtræffe ser det ut som om den nærmeste fremtid ikke vil bli særlig gunstig for de fremmede klipfiskeksportører. Prisene bevæger sig omkring 40/, 39/ for nr. 2 og 38/, 37/ for nr. 3 for ren og fin fisk.

**Havana:**

Legationen, Havana, beretter 3/11: Klipfisktilførsel siden 15/10 7000 kasser. Beholdning 5000, pris 10 dollars kassen, klipfiskmarkedet uforandret.

**Bilbao:**

Generalkonsulatet, Bilbao, beretter 3/11: Ukasalgt 3900 kvintaler norsk, 6000 islandsk, beholdning 4000 norsk, 12 000 islandsk, priser norsk 70—77, islandsk 55—80 ptas. Kurs pund 31.96, francs 21.15.

**Nord-Spanien:**

Generalkonsulatet, Bilbao, beretter 29/10: Opgave over klipfiskimporten til Nord-Spanien i august:

	Bilbao	Coruña	Vigo	Ialt
	kg.	kg.	kg.	kg.
Norge .....	160 330	197 318	675 297	1 022 945
Island & Færøerne	1 821 286	—	—	1 821 286
England .....	61 508	17 487	4 791	83 786
Tyskland .....	367 753	21 250	—	389 003
	2 400 877	235 055	680 088	3 317 020

Den oppgivne import fra Tyskland formodes for en væsentlig del at være av islandsk og færøisk oprindelse. — Opgaven er iflg. uofficiel statistik samt indberetninger fra vicekonsulatene.

**Coruña:**

Generalkonsulatet, Bilbao, beretter 3/11: Vicekonsulatet i La Coruña rapporterer følgende: Ukeimport fra Norge 2500 kg., fra England 2500 kg. Ukasalgt 21 000 kg. Beholdninger 21 200 kg. Priser 140—170 pr. 100 kg.

**Fersk fisk og sild.****Hamburg — Altona:**

Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 3/11: Hamburg stor hyse 37—40, middels 33, smaa 25—30, haabrand 21—23,

rodspætter 29—43, stor kveite med hode 65, middels blankaal 112—115. — Altona haabrand 15—20, rodspætter 31—41, hyse stor 23—31½, smaa 10—20, stor torsk uten hode 25—27, smaasild 16—20¼ pf. pundet.

Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 4/11: Altona, haabrand 15—20 pf. pundet.

Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 5/11: Altona, haabrand 15—22 pf. pundet.

Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 5/11: Tilførslene av fersk fisk fra Norge var i ukens løp ret betydelige og med ruteskibene til Hamburg ankom 22 600 pund og til Altona 60 900 pund, tilsammen 83 500 pund mot 43 110 pund i den foregaaende uke. — Paa St. Pauli fiskemarked (Hamburger Fischauktion G. m. b. H.) opnaadde norsk fisk i auktionen (pf. pr. pund): Kveite, stor med hode 65, uten hode 59—71, middels, uten hode 50, med hode 50—61, hyse, stor 30—40, middels 22—33, smaa 20—30, rodspætter 39—43, blankaal, middels 112—115 og haabrand 21—31. — Paa Altona fiskemarked (H. Köser) opnaadde for norsk fisk i auktionen (pf. pr. pund): Kveite, stor uten hode 62—72, hyse, stor 23—46, smaa 10—20, rodspætter 31—45, pigvar, stor 155, smaa 126, torsk, stor uten hode 25—28½, smaasei 13¼—14½ og uer 13¼—16, haabrand 15—35, smaasild 13—20¼. — I ukens løp ankom fra Lowestoft og Yarmouth 15 direkte baater med 58 649/1 og 12 816/2 kasser og desforuten 160 tons løs sild. — Prisene var for god vare pf. 15—20 og for »overdays« pf. 12—14½ pr. pund. — Til Altona ankom 4 trawlere med 65 000 pund tysk trawlsild. Prisen var pf. 18—22 pr. pund. — Det tyske trawlsildfiske er nu paa det nærmeste slut.

Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 8/11: Hamburg, haabrand 13—20. Altona, stor hyse 20½—28½, middels 10—18½, haabrand 7—15½ pf. pundet.

Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 6/11: Altona, usortert hyse 11½—18, stor kveite uten hode 68—70, stor torsk uten hode 15½, sei 18—19¼ pf. pundet.

#### Wesermünde:

Fiskeriagenten, Hamburg, beretter 5/11: I uken fra 27/10 til 2/11 ankom til Wesermünde fiskemarked 48 trawlere med tilsammen 3 334 700 pund fersk fisk, Derav 20 fra Nordsjøen med 551 200 pund, gjennomsnittlig 27 600 pund, 3 fra Østersjøen med 73 800 pund, gjennomsnittlig 24 600 pund, 10 fra Nordkap med 1 244 700 pund, gjennomsnittlig 124 500 pund og 15 fra Island med 1 465 000 pund, gjennomsnittlig 97 700 pund. — Efterspørselen etter fersk fisk var gjennemgaaende meget god og prisene holdt sig høie. — Auktionsprisene var (pf. pr. pund): Hyse I 16—81, II 13—52, torsk I 16½—41, II 10½—29½, sei 15—27, rodspætter I 26—67, pigvar I 149—204, kveite I 49—100.

#### Berlin:

Fiskeriagenten, Hamburg, indsender følg. beretning fra trafikinspektør Kverum, dat. Berlin 4/11: Der er i Berlin i øieblikket betydelig interesse for norsk hyse, hvorav der i de sidste 8—14 dager er omsat adskillige vognlaste til en gjennomsnittspris i fast regning av kr. 0.40 pr. kilo oplastet jernbanevogn. — Det anbefales ikke at hitsende kon-signationsvare uten forstaaelse herom paa forhaand. Offertene bør opplyse om kassestørrelse, kvantum, og avsendelsesdag. Som før meddelt, bør varen være sortert, saaledes at kassen indeholder fisk av nogenlunde samme størrelse. Oversees dette, vil vedkommende firma vanskelig faa indpas paa det herværende marked. — Prima torsk paa fra 3 kilo og opover uten hode kan i fast regning opnaa 40 øre pr. kilo fob., men ikke i for store partier. Hvis man samtidig med hyse-offerte kan offerere nogen hundrede kilo torsk av nævnte

kvalitet og størrelse til medsendelse i samme vogn, turde dette være ganske gunstig.

#### London:

Konsulatet, Hull, beretter 8/11: London, fredag 569 kasser fisk, kveite 6/—12/, rodspætter 6/—10/, skate 5/—6/ for vinger, alt pr. stone, 42 kasser hummer 1/—2/ pundet.

#### Hull:

Konsulatet, Hull, beretter 8/11: Endel norsk kveite 8/—6/—5/, rikelige tilførsler trawlfisk, moderate priser.

### Hummer.

#### Hamburg:

Fiskeriagenten beretter 5/11: Med ruteskibene fra Norge ankom i ukens løp 14 kasser levende hummer. Prisen var M. 5.60—5.70 pr. pund fortoldet. 1 mark er idag = kr. 0.95.

### Rogn.

#### Nord-Spanien:

Generalkonsulatet, Bilbao, beretter 3/11: Guipozcoa ganske godt fiske. Vizcaya litt. Santander intet. Asturias noget. Træg rognomsætning.

### Salt sild.

#### Königsberg:

Konsulatet, Königsberg, beretter 3/11: Intet nyt angaaende norsk sild. I beretningsuken er ingen nye tilførsler indtruffet. Paa grund av daarlige nyheter angaaende fisket har markedet antat en fastere tendens, dog er ingen nye prisforhøielser indtraadt da efterspørseien etter engelsk sild kun er middelmaadig. — Her noteres idag: Ny Yarmouth Matfulls 42/, ny Yarmouth Matties 37/, Crownbrand Matfulls 49/ til 50/, Crownbrand Matties 42/ cif.

#### Hamburg:

Fiskeriagenten beretter 5/11: Tilførslene androg til 2477 tdr. Derav 1853 tdr. fra Norge, 599 tdr. fra Storbritannien og Irland, 14 tdr. fra Holland, 9 tdr. fra Island og 2 tdr. fra Danmark. — Forretningen i norsk sild var meget rolig og noteringene er uforandret. — Noteringene er (kr. pr. td.): Vaarsild, 4—500 18, 5—600 18—19, 6—700 20—21, 7—800 20—21, slosild, 4—500 23, 5—600 25, flekket sild 30—31 og skjæresild 45—48. — Markedet for skotsk sild er uforandret.

#### Stettin:

Fiskeriagenten, Hamburg, indsender følg. beretning, dat. Stettin 4/11: I denne uke ankom kun mindre tilførsler av fetsild og slosild fra Norge. Prisene er etter kvalitet for januar-slosild 4—500 kr. 22, 5—600 kr. 24, vaarsild 5—600 kr. 18, 6—700 og 7—800 kr. 19—20 pr. td., fetsild 14—16 har været handlet til kr. 60, kvaliteten var middelmaadig. — Fra Yarmouth ankom den første ladning. Kvalitet og størrelse falt godt ut og for matfulls blev betalt 45/ og for matties 38/6 pr. td. — Forretningen var ikke stor, men man haaper paa bedring. — Prisene for skotsk sild er uforandret og omsætningen er langsom.

### Tran.

#### Hamburg:

Fiskeriagenten beretter 5/11: Fra Norge ankom 1111 fate og 407 tdr. Fra Japan 4650 fate, fra Syd-Amerika 300 fate, fra Island 298 fate, fra Portugal 290 fate, fra Storbritannien 155 fate, fra Danmark 128 fate, fra Marokko 58 fate og 40 fate fra Holland. Markedet er fast. — For medicintran noteres kr. 108 cif. — De øvrige noteringer er (£ pr. 1000 kg.): Lys sæltran 32, lys levertran 33, brunblank levertran 28—29 og brun 20—21. — Linolje er meget flau og noteres fra Holland Fl. 41 og for tysk vare nominel M. 74, men man kan kjøpe til M. 72 pr. 100 kg. netto fortoldet.

## Tysklands fersksildindførsel.

Generalkonsulatet, Hamburg, beretter: Fiskeridirektøren i Altona, hvilken by kjøper omtrent 70 pct. av al fersksild som indføres til Tyskland, eller over 80 000 tons, har utarbeidet en oversigt over fersksildhandelen paa Tyskland i aaret 1925, sammenholdt med tidligere aar.

Tysklands fersksildindførsel er, efter dets pengevæsens stabilisering, kommet op i høide med hvad den var før krigen. Den fordeler sig paa de viktigste eksportland saaledes:

Eksportland	Tons (runde tal)			
	1913	1923	1924	1925
Storbritannien .....	49 600	17 000	30 800	42 100
Norge .....	37 200	40 700	51 200	51 600
Sverige .....	28 600	6 000	16 500	12 500
Danmark .....	12 400	2 900		7 900
Holland .....	1 900	1 600		5 600
Andre land tils. ....	300	1 000	21 000	3 200
Total indf. ....	130 000	69 000	120 000	123 000

Det er altsaa en liten stigning fra 1924 til 1925.

I ovennævnte tal er foruten fersksild ogsaa medtat fersk brisling. Totalindførselen av denne i 1925 kan sættes til 8500 tons.

Det vil sees at av de to viktigste leverandører, Norge og Storbritannien, var før krigen den sidstnevnte den største, mens derimot i de sidste aar Norge har levert mere. Fremgangen fra 1924 til 1925 er imidlertid for Norges vedkommende ubetydelig, men for Storbritanniens vedkommende sterk. Altonas Fiskeridirektør knytter dertil den bemerkning, at den norske sild, som vistnok er stor og delvis fet og meget billig, gir et daarlig resultat ved røkning og at derfor det forbrukende publikum nu i stadig større utstrækning foretrekker anden sild fremfor norsk. (Her er altsaa kun tale om røket eller marinert sild eller helt fersk sild). Den fersksild som indføres til Tyskland, blir som bekjendt, væsentlig røket eller marinert, den del der sælges frisk anslaaes til 8 pct. av totalimporten. Dertil kom, sier Altonas Fiskeridirektør, at der i slutten av 1924 og begyndelsen av 1925 for den tyske røkning- og marineringsindustri, aapnet sig en ny raastofkilde, paa den skotske vestkyst. Herfra hadde Tyskland tidligere ikke faat nogen fersksild men nu kom der en overraskende fin vare, som spesielt gav en førsteklasses røkesild.

Naar importen til Tyskland fra Norge i 1925 i foran meddelte tyske statistik angives til henved 52 000 tons, passer dette noksaa bra med den norske statistik som angir den til ca. 56 000 tons. Da den norske fersksildimport til Tyskland for indeværende aar, for 1926, i det

væsentlige kan ansees at være avsluttet paa nuværende tidspunkt, kan det interessere at se, at den norske statistik opfører en fersksildeksport til Tyskland i tiden januar—juli 1926 paa ca. 60 000 tons, (efter tysk statistik for samme periode 56 000 tons). Kvantitativt har altsaa Tysklands fersksildimport fra Norge holdt sig. Men prisen har i 1926 vistnok været vel saa lav som i 1925. I sidstnevnte aar kan der for den norske fersksild som er bragt til Altona regnes en gjennomsnittspris av 12 pf. pr. kg., men for 1926 med 11 pf. pr. kg.

I Altona holder man ut fra hinanden ikke mindre end 10 (ti) forskjellige fersksildsæsoner for utenlandsfanget sild. Det i disse sæsoner i aaret 1925 i Altona omsatte kvantum fersksild er nedenfor angitt i tons.

Gjennomsnittspris (Pfennig pr. kg.)	Sæsoner	Tons
Januar 54 Pf.	1) Den skotske vinter - (Jan.—mars)	2 000
Februar 36 -		
Mars 20 -		
12 -	2) Den engelske vinter - (Jan.—april)	1 600
46 -	3) Den norske sæsong (Jan.—mai)	40 000 <sup>1)</sup>
30 -	4) Den svenske vaar - (Jan.—april)	500
40 -	5) Denskotskesommer - (juni—aug.)	3 500
32 -	6) Den norske fetsild - (juni—aug.)	300
	7) Grimsby-sæsongen (september)	2 000
	8) Den engelske vinter - (okt.—des.)	26 000
	9) Den svenske senaar - (sept.—des.)	300
	10) Den skotske vinter - (okt.—des.)	5 000
		81 200 <sup>1)</sup>

Det samlede kvantum utenlandsfanget fersksild som er omsat av sildeimportfirmaene i Altona er litt større, nemlig ca. 84 000 tons, da disse firmaer ogsaa har endel avsætning til andre pladse i Tyskland hvor der er fabrikker for behandling av fersksild, som Wesermünde og Cuxhaven. Gjenutførelsen av fersk sild fra Altona og andre tyske handelspladser til utlandet, væsentlig til Tsjecho-Slovakiet, Polsk-Schlesien, er temmelig ubetydelig.

Omsætningen av tysk fanget fersksild i Altona er forholdsvis liten, ca. 10 000 tons. Den tysklangede fersksild som omsættes i Tyskland dreier sig ialt om 30 à 40 000 tons. Den tyske sildsæsong falder i august—oktober.

Hvad angaar indførselen fra de mindre vigtige eksportland saa var i 1925 importen fra Sverige og Danmark mindre end før krigen paa grund av det daarlige utbytte av sildefiskeriene i de svenske farvand. Den svenske sild optages med stor villighet paa det tyske marked.

<sup>1)</sup> Henved ca. 4400 tons disponeres av Altonafirmaer til andre pladser i Tyskland.

**Transporten av fiskevarer.**

**OLE R. OLSEN, BERGEN**

Telegr. „Oro“. Telef. 3700. Sped.avd. 2720

*Representerer:*

Det forenede Dampskibs-Selskab A/S incl. Skandinavien Amerika Linien, Ellerman's Wilson Line Ltd., Dampschiffahrts-Gesellschaft „Neptun“, Chr. Salvesen & Co., Johnson-Linjen — Rederi A/B Nordstjernen, Furness, Withy & Co. Ltd. Bibby Line, Ozean Linie, United Fruit Company, Atlantic Navigation Corporation.

S.s. »Solferino« til Italien, laster Bergen fra omkring 11/11 med avgang 15/11. — Spanskelinjen.

M.s. »Toledo« laster Stavanger ca. 25/11 for Boston, Philadelphia og Baltimore. — Wilh. Wilhelmsen.

S.s. »Braheholm« laster Aalesund/Kristiansund de første dage av desember for Savannah, Havana, Galveston, Houston og New Orleans. — Wilh. Wilhelmsen.

S.s. »San Telmo« til Operto laster i Bergen ca. 15/11. Spanskelinjen.

S.s. »Bretagne« til Nord-Spanien, beregnes at laste i Bergen ca. 19/11. — Spanskelinjen.

S.s. »San Lucar« til Lissabon, Syd-Spanien, Catalonien og Marseilles, laster i Bergen ca. 26/11. — Spanskelinjen.

M.s. »San Miguel« eller substitute til Italien, laster i Bergen ultimo novbr. med avgang 30/11. — Spanskelinjen.

Syd-Sverige er godt marked for **ISLANDS-SILD**  
FORSØG SALG GJENNEM

**ROHLIN & LEID**

HELSINGBORG

Telegr.adr. „Transit“

Telefon 2 2 8 5

Haugsholmens Mel & Sildolje Fabrik, Bergen

*Sildolje — Mel*

Telegr.: WILFLOK

**Erling W. Flock**

EXPORTAGENT

**Sild, Fiskemel etc.**

Telegr.: PROGRESS

**Det Bergenske Dampskibsselskabs  
Speditjonsavdeling, Bergen**

*Omladning samt omisning av ferskfisk*

Telegramadresse: «Bergensped»

Da den norske sild kommer om vaaren og den engelske sild, likesom ogsaa den tyske sild, om høsten, blir sildetilførselen temmelig ujevnt fordelt over aaret. Virksomheten inden tilberedningsindustrien foregaar med høitryk i februar, mars, stilner av i sommertiden og øker igjen fra september av med en livlig sæsong i oktober—november. Tidligere regnet man i Tyskland at fersksildimporten indskrænket sig alene til de 6 vintermaaneder, oktober—april. Altona er imidlertid nu kommet derhen, at der dertil importeres sild hele aaret rundt, selv om der i mai og juni kommer noksaar litet.

**DET BERGENSKE DAMPSKIBSSELSKAB**

**B. D. S.  
BERGEN**

Kontortid 9—1,30 og 4,30—7, Lørdage 9—2  
Telefon (centralapparat—16 linjer) nr. 5020.  
Telefonvakt 8 fm.—10 em. søndage 9 fm.—10 em.)

Telegramadresse: **Bergenske**.

Forlang Dem tilsendt selskaps rutehefte nr. 17. Det indeholder detaljerte opplysninger om alle selskaps inden- og utenlandske ruter

**C. A. GUNDERSEN A/s BERGEN**

*Speditjonsavdelingen:*

**Ekspedition og omisning av fisk**

Telegramadr.: „Cagsped“

Fragter noteres og gjennemgangskonnossementer tegnes til alle eksporthavne

Telegramadr.: „Caglinie“

**NORGE MEXICO GULF LINJEN**

*Wilh. Wilhelmsen, Oslo & Ørsnæs pr. Tønsberg*

*Regelmæssige, maanedlige seilinger fra Øst- & Vest-Norge til*

Boston, Baltimore, Philadelphia & Newport News,  
Havana (Cuba), Vera Cruz (Mexico), New Orleans,  
Galveston & Houston

Fordelingen paa aarets maaneder av et fersksild-kvantum, behandlet og omsat i Altona paa ialt 87 000 tons, hvori ogsaa er medregnet endel tyskefanget sild er følgende:

Januar	6 000
Februar	17 000
Mars	18 000
April	2 000
Mai	800
Juni	1 300
Juli	2 100
August	2 800
September	6 000
Oktober	12 000
November	13 000
Desember	6 000
<hr/>	
87 000	

Altonas ferskfiskhandel og forædling gik i 1925 frem med ca. 15 pct., væsentlig paa Cuxhavens bekostning. Altonas andel av ferskfiskhandelen er i nævnte aar, som allerede nævnt, 70 pct. Før krigen indehadde Altona hele 80 pct. Efter krigen indtraadte der først en viss decentralisation. Men nu er Altona igjen paa vei mot sin gamle stilling.

Trods tap som er lidt i de senere aar, har fersksildbranchen vist sig at ha et sundt grundlag. Samtlige kjendte importfirmaer i Altona hævdet, trods aarets vanskeligheter i forretningsmessig henseende, sin stilling. Importfirmaene har i 1925 sammenslutlet sig i to transportkompanier, for paa denne maate at søke at regulere tilførselene efter behovet.

## Vekselkursene (salgskurser).

Utenlandsk mynt		Pari kurs	2/11	3/11	4/11	5/11	6/11	8/11
Bergen	London ..... kr. pr. £	18.16	19.75	19.75	19.75	—	19.75	19.75
	Berlin ..... — 100 guldmarg	88.89	97.00	97.00	97.00	—	97.00	97.00
	Paris ..... — 100 frcs.	72.00	13.10	13.10	13.40	—	13.75	13.75
	Stockholm ..... — 100 sv. kr.	100.00	109.00	109.00	109.00	—	109.00	109.00
	Kjøbenhavn ..... — 100 d. kr.	100.00	108.50	108.50	108.50	—	108.50	108.50
	Amsterdam ..... — 100 gylden	149.00	163.00	163.00	163.00	—	163.00	163.00
	Zürich ..... — 100 sw. frcs.	72.00	78.75	78.75	78.75	—	78.75	78.75
	New-York ..... — dollar	3.73	4.075	4.075	4.075	—	4.075	4.075
	Antwerpen ..... — belga	72.00	57.00	57.00	57.00	—	57.00	57.00
	Helsingfors ..... — 100 f. mark	72.00	10.25	10.25	10.25	—	10.25	10.25
	Madrid ..... — 100 pesetas	72.00	62.00	62.00	62.00	—	61.75	61.50
	Rom ..... — 100 lire	72.00	17.75	17.75	17.75	—	17.75	17.75
	Prag ..... — 100 czck. kr.	75.60	12.10	12.10	12.10	—	12.10	12.10
	Island, nominel ..... — 100 Isl. kr.	—	89.50	89.50	89.50	—	89.50	89.50
Wien ..... — 100 østerr. kr.	75.75	57.50	57.50	57.50	—	57.50	57.50	
London	Lissabon, pence pr. escudo .....	53 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>17</sup> / <sub>32</sub>	2 <sup>17</sup> / <sub>32</sub>	2 <sup>17</sup> / <sub>32</sub>	—	—	—
	Buenos Aires, pence pr. peso .....	47.62	45 <sup>18</sup> / <sub>16</sub>	45 <sup>25</sup> / <sub>32</sub>	45 <sup>27</sup> / <sub>32</sub>	—	—	—
	Rio de Janeiro, pence pr. mils .....	16	6 <sup>12</sup> / <sub>16</sub>	6 <sup>25</sup> / <sub>32</sub>	6 <sup>3</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—
	Yokohama, sh/d. pr. yen .....	24.58	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	2 <sup>9</sup> / <sub>32</sub>	2 <sup>1</sup> / <sub>4</sub>	—	—	—
	Shanghai, sh/d. pr. tael .....	—	2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	2 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	—	—	—
	Bombay, sh/d. ....	—	1 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	1 <sup>5</sup> / <sub>8</sub>	5 <sup>7</sup> / <sub>8</sub>	—	—	—
	Honkong, sh/d. ....	—	1 <sup>11</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>11</sup> / <sub>4</sub>	1 <sup>11</sup> / <sub>8</sub>	—	—	—

**Oljemarkedet.** Stavanger Norsk-Engelsk Mineralolje Aktieselskap meddeler 25/10 nedenstaaende priser:

Prisene angaar Bergen, Stavanger og sublagrene og gjælder for olje levert paa fat.

Solarolje, pr. kg. . . . .	kr. 0.23
Petroleum (Triumf), pr. kg. . . . .	> 0.29
Benzin, pr. kg. fob. Bergen og Stavanger . . . . .	> 0.52
Benzin, pr. kg., levert fra Haugesund . . . . .	> 0.54

**Fiskeindførselen til Oslo.** Indførselsværdien av fersk fisk indført fra utlandet til Oslo sjøtoldsted i uken 1/11—6/11 1926:

Fra Danmark levende fisk kr. 17 500, fersk fisk kr. 2470. — Fra Island saltet fisk 2980 kg.

## Fiskets Gang

A weekly intelligence organ of the Norwegian fisheries published by  
The Director of Fisheries, Bergen.

Norwegian Fisheries.

Statement showing the landings of the main Norwegian fisheries now being carried on, from the beginning of the year 1926 to November 6th.

Shore-Mackarel in kilograms (kg.): landed 6 402 958, exported in ice 720 000, salted 437 290.

Fat herrings<sup>1)</sup> in hectolitres (hl.): landed 333 835 iced 9658, fish oil factories 144 744, canning factories 44 269, salted 117 331.

<sup>1)</sup> New season, beginning 1st July.

Fersksildimporten til Tyskland hittil i 1926 synes at ha holdt sig meget godt oppe. Den tyske statistikk angir den samlede import i tiden januar—juli iaar til 91 000 tons mot 78 000 tons i samme tidsrum i 1925. — Naar den tyskfangede vare medregnes, kan totalkvantumet av fersksild som omsættes og behandles i Tyskland nu aar om andet regnes at være 160 à 170 000 tons.

**Ferskfisktransporten pr. jernbane.**  
Forsendelse fra Trondhjems, Bergens og Aandalsnes jernbanestasjon.

Stasjoner	Til indlandet		Til utlandet			Ialt
	Oslo	For-øvrig	Sve-rige	Dan-mark	Tysk-land	
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
<b>Fra Trondhjem:</b>						
24/10—30/10 ialt ...	158900	79520	112490	2640	55900	409 450
Sild .....	9300	19720	70750	—	50500	150 270
Fisk .....	149600	59800	41740	2640	5400	259 180
<b>Fra Bergen:</b>						
24/10—30/10 ialt ...	62660	28180	—	—	—	90 840
Sild .....	—	300	—	—	—	300
Fisk .....	62660	27880	—	—	—	90 540
<b>Fra Åndalsnes:</b>						
24/10—30/10 ialt ...	33330	5740	2770	—	29050	70 890
Sild .....	—	—	—	—	6650	6 650
Fisk .....	33330	5740	2770	—	22400	64 240

<sup>1)</sup> Derav 16 100 kg. sild til Polen.

Tilførsler til Oslo (Øst- og vestbanen) vekten angit brutto.

Fiskesort	25/10	26/10	27/10	28/10	29/10	31/10	Ialt
	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.	kg.
Kveite .....	1750	8490	3280	590	6390	3250	23750
Flyndre .....	—	100	570	280	8530	130	9610
Hyse .....	650	5500	5540	200	2440	6610	20940
Torsk .....	1050	4010	5250	200	3210	4520	18240
Sild .....	1200	—	—	—	—	7500	8700
Makrel .....	12200	8250	11700	8100	1300	15780	57330
Anden fisk .....	13620	29740	16310	8790	14850	10890	94200
Krabbe .....	910	220	1350	120	210	—	2810
Ræker .....							
Hvalkjøtt .....	—	—	—	—	—	5100	5100
Ialt	31380	56310	44000	18280	36930	53780	240680



## Fiskeutførselen fordelt paa land januar—september 1926.

(Efter det Statistiske Centralbyraas maanedsopgaver).

Fersk sild.		Sept. Jan.—sept.		1 000 kg. 1 000 kg.		Sild- og fiskemel.		
	Sept.	Jan.—sept.				Sept.	Jan.—sept.	
	1 000 kg.	1 000 kg.				1 000 kg.	1 000 kg.	
Ialt .....	78.6	105 615.7	Tyskland .....	4 009.6	23 591.7	Ialt .....	5 312.0	31 094.3
Sverige .....	35.9	4 687.2	Nederlandene .....	224.7	3 235.3	Sverige .....	81.8	260.9
Tyskland .....	42.6	59 734.8	Belgien .....	279.5	3 267.8	Tyskland .....	4 971.2	27 734.5
Nederlandene .....	—	719.0	Storbritannien .....	0.9	2 761.9	Frankrige .....	—	—
Belgien .....	—	1 616.3	Frankrige .....	1 295.9	9 854.4	Japan .....	—	1 069.1
Storbritannien .....	—	34 170.0	U. S. A. ....	537.9	1 304.1	U. S. A. ....	38.0	402.5
Frankrige .....	—	3 908.4	Øvrige land .....	506.6	1 135.9	Øvrige land .....	221.0	1 627.3
Øvrige land .....	0.1	780.0	<b>Anden salt fisk i kasser og fustager.</b>			<b>Dampmedicintran.</b>		
<b>Tørfisk.</b>			1 000 kg. 1 000 kg.			hl. hl.		
Ialt .....	4 115.4	19 810.5	Ialt .....	443.2	1 407.1	Ialt .....	13 963	84 234
Sverige .....	260.5	307.3	Sverige .....	151.8	518.6	Rusland .....	122	179
Rusland .....	—	0.2	Belgien .....	5.3	146.0	Letland .....	162	299
Tyskland .....	452.5	1 925.1	Storbritannien .....	—	11.1	Tyskland .....	1 698	10 707
Nederlandene .....	123.0	378.3	U. S. A. ....	271.5	652.1	Nederlandene .....	528	2 628
Belgien .....	52.9	153.0	Øvrige land .....	14.6	79.3	Belgien .....	391	982
Storbritannien .....	34.8	126.7	<b>Fisk, saltet, løs i fartøi.</b>			<b>Anden tran.</b>		
Frankrige .....	41.3	170.5	1 000 kg. 1 000 kg.			hl. hl.		
Italien .....	1 557.7	8 494.4	Ialt .....	5.5	918.5	Ialt .....	23 177	160 923
Vestafrika .....	977.8	6 909.6	Rusland .....	—	—	Tyskland .....	12 268	59 909
U. S. A. ....	290.9	668.9	Storbritannien .....	—	913.0	Nederlandene .....	373	19 411
Øvrige land .....	324.0	676.5	Frankrige .....	—	—	Belgien .....	866	13 994
<b>Klipfisk.</b>			1 000 kg. 1 000 kg.			Storbritannien .....		
Ialt .....	4 110.7	34 709.9	Ialt .....	2 630.3	27 467.6	Frankrige .....	200	17 461
Spanien .....	422.2	8 197.9	Danmark .....	93.0	526.3	Frankrige .....	2 655	20 166
Portugal og Madeira.	2 660.8	15 169.6	Tyskland .....	194.2	958.8	Spanien .....	119	656
Italien .....	79.3	364.6	Storbritannien .....	366.4	5 985.7	Italien .....	432	2 728
Kuba .....	90.7	3 235.8	Frankrige .....	21.7	406.9	Australien .....	8	8
Brasilien .....	345.8	4 744.1	Italien .....	6.2	51.0	U. S. A. ....	3 671	11 242
Argentina .....	360.2	2 011.0	Østerrike .....	8.7	56.4	U. S. A. ....	1	59
Øvrige land .....	151.7	986.9	Br. Sydafrika .....	106.8	1 441.9	Sydamerika .....	2 584	15 289
<b>Salt sild.</b>			1 000 kg. 1 000 kg.			<b>Hermetik.</b>		
Ialt .....	12 756.7	62 800.3	Ialt .....	2 630.3	27 467.6	Ialt .....	23 177	160 923
Sverige .....	4 745.0	12 226.3	Danmark .....	93.0	526.3	Tyskland .....	12 268	59 909
Danmark .....	327.8	1 096.1	Tyskland .....	194.2	958.8	Nederlandene .....	373	19 411
Rusland .....	—	—	Storbritannien .....	366.4	5 985.7	Belgien .....	866	13 994
Polen .....	828.8	4 323.5	Frankrige .....	21.7	406.9	Storbritannien .....	200	17 461
Letland .....	—	3.3	Italien .....	6.2	51.0	Frankrige .....	2 655	20 166
			Østerrike .....	8.7	56.4	Spanien .....	119	656
			Br. Sydafrika .....	106.8	1 441.9	Italien .....	432	2 728
			New Zealand .....	29.1	203.0	Australien .....	8	8
			Australien .....	196.2	1 575.2	U. S. A. ....	3 671	11 242
			U. S. A. ....	1 089.0	11 689.8	Sydamerika .....	1	59
			Kanada .....	124.6	1 158.8	Øvrige land .....	2 584	15 289
			Syd-Amerika i alt....	46.6	765.5			
			Øvrige land .....	347.8	2 648.3			

### Islandsk klipfisksammenslutning.

Utenriksdepartementet meddeler nedenstaaende som er et telegram avsendt av generalkonsulatet, Reykjavik, datert 1/11:

I disse dager er sammenslutning dannet for salg av islandsk klipfisk, sammenslutningen omfatter i øieblikket alle trawlerselskaper i Reykjavik og Havnefjord, et fartøi undtat, der forhandles med eksportører paa Vestmannøyene og Isafjord for vestkystens vedkommende og det antages at disse likeledes kommer med. Sammenslutningens formaal gjælder salg av det gjenliggende kvantum klipfisk iaar utgjørende ca. 100 000 skippund, hvorav ca. 80 000 allerede omfattes av sammenslutningen som igjen herav for tiden indlaster ca. 20 000 skippund i tre fartøier.

### Kulrationeringen.

I de bestemmelser angaaende leverance av kul til skibsbruk (bunkers) som Landbruksdepartementet under 20 oktober har utfærdiget heter det i punkt:

A) Norsk skib som bringer last til eller fra Norge kan faa kul tilstrækkelig til at bringe skibet til nærmeste utenlandske kulforsyningshavn, som ligger i skibets vei. Norsk skib i fart paa England og Skotland kan dog faa kul for rundturen.

B) Norske fiske-, fangst- og bergningsfartøier kan erholde kul tilstrækkelig for sin drift. Herfra er undtat norske fangstfartøier, som driver fangst paa fjerne farvand (utenom farvandene mellem Norge og Grønland), idet disse fangstfartøier kun maa faa kul tilstrækkelig til at bringe dem til kulhavn som under A nævnt.

Norges utførsel av fiskeprodukter fra 1 januar til 30 oktober 1926 og i uken som endte 30 oktober.

Toldsteder	Vaarsild tdr.	Fetsild og skaaret sild tdr.	Storsild tdr.	Nordsjø-sild tdr.	Brisling tdr.	Islands-sild tdr.	Klipfisk, norsk kg.	Rundfisk kg.	Rot-skjær kg.	Sel kg.	Hyse, rund kg.	Anden tørfisk kg.	Rogn tdr.	D.m. tran tdr.	R.m. tran tdr.	Blank tdr.	Brun blank tdr.	Brun tdr.	Haa-kjærr. tdr.	Hærdet hvaltran tdr.
Oslo <sup>1)</sup> .....	—	347	10	—	—	—	7 938	—	11 500	175 072	—	—	999	12 592	263	357	3 283	269	—	45
Kristiansand ..	641	24	—	—	—	—	18 510	1 160	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	25 030	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Stavanger <sup>2)</sup> ..	11 618	710	83	—	77	244	2 075	15 000	8 750	8 040	1015	25 397	2	—	—	—	—	39	—	—
Kopervik <sup>3)</sup> ..	5 513	—	—	—	—	6 524	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Haugesund <sup>4)</sup> ..	105 528	992	2 620	1 236	43	24 276	720	—	—	—	—	—	804	—	—	—	—	—	—	—
Bergen <sup>5)</sup> .....	39 672	30 526	84 614	144	1 058	5 399	1 385 346	8 911 565	774 973	2 421 651	2021582	385 925	20 029	33 240	3 641	2 744	11 852	3 324	224	—
Florø .....	146	2 053	410	—	—	2	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Måløy .....	629	306	3 890	—	—	75	711 934	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Aalesund <sup>6)</sup> ..	659	2 386	113 391	—	3	28 984	13 916 415	233 930	7 630	120 735	26385	900	19 391	32 569	898	2 042	7 907	697	2 186	—
Molde .....	—	3 692	16 506	—	<sup>13)</sup> 84	—	261 903	—	—	—	—	—	—	17	—	—	—	—	—	—
Kristiansund ..	—	3 432	51 800	—	—	3 198	19 594 385	—	—	312 506	—	—	19 486	—	—	—	735	170	10	—
Trondhjem .....	—	61 393	18 665	8	—	1 566	900	8 767	108 918	698 377	—	—	—	35	—	—	9	91	—	—
Bodø .....	—	—	—	—	—	—	3 040 688	539 130	1 000	11 475	6620	2 150	2 250	—	—	—	—	—	—	—
Svolvær <sup>7)</sup> .....	—	393	—	—	—	—	—	2 792 007	3 700	2 000	55700	2 700	661	3 129	25	816	583	3 083	—	—
Narvik .....	—	1 880	3	—	—	—	—	—	—	1 000	—	—	—	101	—	—	—	—	—	—
Tromsø <sup>8)</sup> .....	—	27	—	—	—	—	120	47 810	47 547	196 785	52486	16 434	—	35	—	—	—	18	137	—
Hammerfest <sup>9)</sup> ..	—	—	—	—	—	—	—	1 873 216	149 910	599 645	412592	7 750	—	—	—	—	—	392	—	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	83 950	1 433 724	1 350	4 918	619795	473	—	—	—	—	—	38	—	—
Vadsø .....	—	3	—	—	—	—	—	131 130	200	38 496	25456	—	—	1	—	—	—	—	—	—
Andre <sup>10)</sup> .....	<sup>12)</sup> 14 869	147	26	—	<sup>13)</sup> 65	<sup>12)</sup> 1 650	8 157	—	1 340	700	—	200	—	1 874	20	—	330	150	—	<sup>11)</sup> 185 007
Ialt	204 305	108 311	292 018	1 390	1 330	71 918	39 033 041	15 987 439	1 116 818	4 591 400	3221631	445 869	64 587	83 593	4 847	5 959	25 147	7 961	2 420	185 052
I uken	7 769	4 476	2 488	—	125	1 333	430 570	386 616	70 500	433 991	99095	17 765	612	2 414	121	546	1 971	291	90	2 431

Toldsteder	Hvaltran tdr.	Sæltran tdr.	Bottle-nosetrans tdr.	Sildetrans tdr.	Sild, fersk ks.	Sild, røkt kg.	Makrel, saltet tdr.	Makrel, fersk kg.	Laks, fersk kg.	Levende aal kg.	Anden fersk fisk kg.	Hummer stk.	Ræker kg.	Fisk saltet i fartøi kg.	Fisk saltet i tdr.	Sildemel kg.	Fiskemel, levermel, fiskeguano kg.	Sælskind kg.	Hermetik kg.
Oslo <sup>1)</sup> .....	9 075	1 685	—	3 926	7 147	25	—	305	19 590	—	138 947	22 691	4 309	—	343	10 000	—	—	165 104
Kristiansand ..	—	—	—	—	36 881	—	9 917	679 364	10 399	21 521	16 694	209 744	114	—	—	—	—	—	—
Egersund .....	—	—	—	1 353	71 675	—	2	—	3 271	250	5 270	25 997	—	—	—	856 300	—	—	—
Stavanger <sup>2)</sup> ..	—	—	—	6 577	7 524	220	375	—	26 202	26 214	119 236	126 126	75 203	14 080	—	3 307 890	802 150	—	20 236 617
Kopervik <sup>3)</sup> ..	—	—	—	357	—	—	—	175	6 900	6 900	7 958	9 600	—	—	—	205 000	—	—	718 591
Haugesund <sup>4)</sup> ..	188	—	—	19 025	534 374	—	1 085	3 750	1 322	760	238 453	39 983	7 312	—	—	6 905 200	75 900	—	681 972
Bergen <sup>5)</sup> .....	2 152	2 780	—	5 863	85 289	29 917	1 231	9 050	240 781	75 559	1 414 147	139 900	131 557	120 110	629	1 775 797	1 342 548	823 905	3 618 782
Florø .....	—	—	—	825	3 537	—	—	—	676	3 150	22 949	2 951	—	—	—	445 000	—	—	9 000
Måløy .....	—	—	—	—	519	—	—	—	34 756	3 960	20 123	8 756	2 980	—	187	—	1 272 300	—	398 938
Aalesund <sup>6)</sup> ..	220	9 000	390	2 762	222 711	450 427	—	—	7 103	3 270	1 663 532	5 625	63 482	508 550	—	1 254 290	3 335 300	55 490	626 593
Molde .....	6 422	—	—	53	5 364	—	—	—	2 294	1 075	27 672	—	3 086	6 600	—	19 700	1 077 300	—	128 100
Kristiansund ..	—	—	—	1 929	87 501	845	—	—	36 403	32 580	102 778	35	130 768	7 320	—	567 262	1 569 475	—	229 076
Trondhjem .....	2 716	—	—	1 228	35 953	1 800	—	—	367 746	—	1 158 546	462	28 389	—	909	1 798 600	1 040 690	—	3 041 819
Bodø .....	—	—	—	1 403	—	—	—	—	—	—	93 339	—	—	—	—	1 861 200	123 000	—	290 529
Svolvær <sup>7)</sup> ..	—	67	—	525	—	—	—	—	549	—	200 635	—	—	363 300	126	10 940	2 997 100	—	12
Narvik .....	—	—	—	—	765	—	—	—	5 005	—	184 381	—	—	430 181	—	—	—	—	—
Tromsø <sup>8)</sup> .....	—	10 322	—	200	—	—	—	—	50	—	28 869	—	—	—	26	993 000	693 000	183 927	80
Hammerfest <sup>9)</sup> ..	—	165	—	—	—	—	—	—	1 001	—	320 906	—	—	493	—	—	50 000	58 097	—
Vardø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47 507	—	—	5 500	39	—	10 000	—	2 429
Vadsø .....	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9 009	—	—	8	—	—	450 380	61	—
Andre <sup>10)</sup> .....	4 667	—	—	1 949	<sup>13)</sup> 4 899	—	1	2 750	5 986	68 647	453 902	<sup>12)</sup> 69 679	114 794	—	310	975 780	3 338 000	468	<sup>11)</sup> 1 092 845
Ialt	25 440	24 019	390	47 975	1 104 139	483 234	12 611	695 219	763 309	243 886	6 266 895	659 907	571 594	1 455 641	3 070	20 985 959	18 177 143	1 121 948	31 240 487
I uken	53	153	—	247	1 440	13 017	2 867	3 000	136	730	302 610	11 294	7 373	9 200	24	601 679	586 200	4 516	710 356

<sup>1)</sup> Desuten 49 780 stk. krebs. <sup>2)</sup> Desuten 845 tdr. ansjos, 605 tdr. kryddersild og 100 kg. islandsk klipfisk. <sup>3)</sup> Desuten 91 tdr. krydret islandssild. <sup>4)</sup> Desuten 163 950 kg. hvalguano og 2900 kg. saltet lange. <sup>5)</sup> Desuten 119 064 kg. islandsk klipfisk, 360 928 kg. fersk brisling og 985 tdr. stearin. <sup>6)</sup> Desuten 743 tdr. stearin, 1 568 tdr. pressetrans og 386 tdr. surtran. <sup>7)</sup> Desuten 181 tdr. stearin, 37 tdr. hvaloljefettsyre og 75 tdr. lever paafylt sprit. <sup>8)</sup> Desuten 8 000 kg. hvalroshuder. <sup>9)</sup> Desuten 6 500 kg. hvalroshuder. <sup>10)</sup> Desuten 24 650 tdr. hvaloljefettsyre, 3 576 kg. margarit, 783 tdr. fettsyretran, 8 769 tdr. hærdet tekn. fett, 395 tdr. uhærdet tekn. fett, 89 090 kg. hvalbenmel, 15 000 kg. hvalguano, 75 tdr. surtran og 1360 kg. krydret smaasild. <sup>11)</sup> Herav 176 385 tdr. fra Fredrikstad og 1 692 tdr. fra Sandefjord. <sup>12)</sup> Herav 2 623 tdr. vaarsild, 30 tdr. brisling, 1 560 tdr. islandsild, 2 100 ks. fersk sild, 1 890 stk. hummer og 793 kg. hermetik fra Skudeneshavn. <sup>13)</sup> Kryddersaltet smaasild.